



Poľnohospodárske družstvo Sokolce  
Roľnícka 64, 946 17 Sokolce

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Dr., Vložka číslo: 29/N



astraia



astraia

# Výročná správa

# 2013

Prerokované: 28. 02. 2014

Telefón:  
035/7780051  
Fax:  
035/7780087

DIČ:  
2020398061  
IČ DPH:  
SK2020398061

IČO:  
00193267  
E-mail:  
pdsokolce@real-net.sk

Bankové spojenie:  
Tatrabanka: 2629826116/1100  
UniBanka: 543419/1200  
VÚB: 2517142/0200



## Obsah

### 1. Plnenie výrobných a ekonomických ukazovateľov

- Rastlinná výroba
- Živočíšna výroba
- Pomocná výroba a predaj tovaru
- Ekonomické ukazovatele
- Investície
- Podnikateľský zámer na rok 2014

### 2. Účtovná závierka

- súvaha k 31. 12. 2013
- výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013
- poznámky k 31. 12. 2013

### 3. Správa audítora k výročnej správe za rok 2013



## Plnenie výrobných a ekonomických ukazovateľov

### Obsah:

1. Rastlinná výroba
2. Živočíšna výroba
3. Pomocná výroba a predaj tovaru
4. Ekonomické ukazovatele
5. Investície
6. Podnikateľský zámer na rok 2014

### 1. Rastlinná výroba

Poľnohospodárske družstvo v Sokolciach v roku 2013 hospodáril na výmere 6 982,98 ha poľnohospodárskej pôdy. Zamestnalo v priemere 210 osôb, z toho vo vedení a v administratíve 26 osôb.

Výsledky v rastlinnej výrobe boli ovplyvnené vývojom počasia, úrovňou vstupov do výroby ako i dodržaním agronomických zásad. Celkový charakter počasia sa nedá hodnotiť ako optimálny. I keď súhrn ročných zrážok bol na úrovni dlhodobého normálu ich rozloženie vplývalo veľmi negatívne na priebeh agronomických prác ako i na úroveň úrody hlavne jarných plodín. Oneskorený výsev jarín na značne podmáčaných plochách a následne trvalé vysoké teploty bez vlhky počas letných mesiacov výrazne znížili úrody hlavne jarného jačmeňa ako i kukurice na siláž a kukurice na zrno. Takýto priebeh počasia mal menší negatívny dosah na úrodu ozimín, olejní a krmovín.

Štruktúru osevu v prípade hlavných plodín znázorňuje nasledovný prehľad:

- |                    |          |
|--------------------|----------|
| • Pšenica          | 2 232 ha |
| • Jačmeň           | 740 ha   |
| • Kukurica na zrno | 1 542 ha |
| • Slničnica        | 829 ha   |
| • Repka            | 393 ha   |
| • Krmoviny         | 1 246 ha |

V záujme zabezpečenia intenzívnej rastlinnej výroby sa nakúpili certifikované osivá v hodnote 731,0 tis €, umelé hnojivá v čistých živinách v celkovej hodnote 1 244,8 tis. € a chemické ochranné prostriedky v hodnote 922,3 tis. €. Všetky dôležité poľné práce boli vykonané podľa možnosti v optimálnych agrotechnických termínoch.



V nasledovnom prehľade je znázornené množstvo pozberaných hlavných komodít :

	Zberová plocha	Úroda v q	q/ha
Pšenica	2 232	127 851,00	57,28
Jačmeň	740	21 266,00	28,74
Kukurica na zrno	1 542	86 343,00	56,00
Slničnica	829	26 004,00	31,36
Repka	393	11 693,00	29,75

Hodnota hrubej produkcie rastlinnej výroby dosiahla v roku 2013 – 5 376,8 tis. €.

V procese realizácie rastlinných výrobkov sme sa snažili dosiahnuť optimalizáciu ich speňažovania. V záujme toho sme predávali len vysokokvalitný tovar pre potreby potravinárskeho priemyslu (potravinárska pšenica, sladovnícky jačmeň, potravinárska kukurica, slnečnica) a vo forme osív. O dosiahnutých tržbách z produktov rastlinnej výroby informuje nasledovná tabuľka:

	2013	2012	2013/2012
<b>TRŽBY RV v tis. €</b>	<b>4 474,1</b>	<b>4 266,3</b>	<b>207,8</b>
Pšenica	1 279,3	924,6	354,7
Jačmeň	401,3	742,4	-341,1
Kukurica	1 341,3	1 287,4	53,9
Slničnica	984,0	873,6	110,4
Repka	461,7	438,3	23,4

## 2. Živočíšna výroba

Významným odvetvím v rámci poľnohospodárskej prvovýroby v našom družstve je živočíšna výroba. Je zastúpená dvoma hlavnými odvetviami a to chovom hovädzieho dobytku a chovom ošípaných. V malom podiele je zastúpený aj chov oviec a brojlerových kurčiat. Stav hospodárskych zvierat ku koncu roka je znázornený v prehľade:

### Počet zvierat (v ks)

	2013	2012	2013/2012
Počet hovädzieho dobytku	2 180	2 248	-68
z toho			
dojnice	758	780	-22
Počet ošípaných spolu	9 792	9 337	455
z toho			
prasnice	774	739	35
výkrm	4 616	4 017	599
predvýkrm	1 714	2 118	-404
ciciaky	1 880	1 850	30
Počet oviec spolu	87	106	-19
z toho			
bahnice	86	105	-19

Úroveň výroby hlavných komodít v rámci živočíšnej výroby bola ovplyvnená plemenárskou prácou, ošetrovateľskou a veterinárnou starostlivosťou, kvalitou výživy a úrovňou technológie v jednotlivých chovoch. Množstvo objemových krmovín bolo postačujúce a ich kvalita bola mierne horšia oproti minulému obdobiu. Krmne zmesi sú zabezpečené v celej škále sortimentnej potreby z vlastnej výroby vo VKZ. Vo



výrobní krmných zmesí sa vyrobilo spolu 9,5 tis. ton krmných zmesí, z toho pre potreby ošípaných 6,8 tis. ton, pre potreby hovädzieho dobytku 2,4 tis. ton a 283 ton pre brojlery. Hodnota vyprodukovaných krmných zmesí bola na úrovni 2 416,8 tis. €.

Najdôležitejšie produkčné ukazovatele v ŽV:

HD	2013	2012	2013/2012
Narod. teliat	754 ks	767 ks	-13 ks
Úhyn teliat do 3-6 mes.	28 ks	42 ks	-14 ks
Odchov teliat	683 ks	701 ks	-18 ks
Prevod jalovic	306 ks	312 ks	-6 ks
Výroba mlieka	6 009 tis. L	6 353 tis. L	-344 tis. L
Výroba mäsa	375 t	387 t	-12 t

OS	2013	2012	2013/2012
Narodenie prasiat	17 419 ks	17 190 ks	229 ks
Úhyn prasiat	1 923 ks	1 718 ks	205 ks
Odchov prasiat	15 466 ks	15 472 ks	-6 ks
Odchov prasiat na prasnicu	21,13 ks	20,94 ks	0,19 ks
Prevod prasničiek	511 ks	343 ks	168 ks
Výroba mäsa	1 566 t	1 230 t	336 t

Ovce	2013	2012	2013/2012
Narodenie jahniat	130 ks	128 ks	2 ks
Výroba vlny	430 kg	560 kg	-130 kg

Brojlery	2013	2012	2013/2012
Výroba	101,6 t	104,4 t	-2,80 t

Hrubá produkcia živočíšnej výroby v roku 2013 dosiahla hodnotu 4 984,2 tis. €.

Ukazovatele predaja jednotlivých komodít sú znázornené v tabuľke:

	2013	2012	2013/2012
Predaj mlieka	5 907 tis. L	6 268 tis. L	-361 tis. L
Predaj hov. mäsa	347 t	418,4 t	-71,4 t
Predaj bravčového mäsa	1 359 t	1 230 t	129 t
Predaj brojlerov	101,6 t	104,4 t	-2,8 t



Za predaj uvedených produktov sme v roku 2013 dosiahli nasledovné tržby:

v tis. €	2013	2012	2013/2012
<b>TRŽBY ŽV</b>	<b>4 665,6</b>	<b>4 519,6</b>	<b>146</b>
Mlieko	2 049,3	1 946,9	102,4
Hov. mäso	485,7	566,9	-81,2
Bravč.mäso	1 978,4	1 857,1	121,3
Brojlery	147,7	142,8	4,9

### 3. Pomocná výroba a predaj tovaru

V rámci pomocnej výroby sú najvýznamnejšie: predaj múky (345,9 tis. €), krmných zmesí (129,2 tis. €), poskytovanie služieb (257,2 tis. €), agropolety (90,3 tis. €). Za predaj a poskytovanie služieb sme v roku 2013 dosiahli spolu tržby v hodnote 822,6 tis. €.

Okrem hore uvedených, prevádzkujeme predajne mäsa a mäsových výrobkov ako i verejnú čerpaciu stanicu PHM. V minulom roku uvedené prevádzky dosiahli maloobchodný obrat v celkovej hodnote 803,4 tis. €.



#### 4. Ekonomické ukazovatele

Najvýznamnejšie položky nákladov a tržieb v rámci hospodárskej činnosti za rok 2013 sú:

Ukazovateľ	Skutočnosť 2013/2012			
	2013	2012	%	/+/-/
<b>HPP</b>	<b>10 361,0</b>	<b>9 849,1</b>	<b>105,20</b>	<b>511,9</b>
<b>HPRV</b>	<b>5 376,8</b>	<b>5 535,2</b>	<b>97,14</b>	<b>-158,4</b>
obiloviny	2 453,7	2 612,1	93,94	-158,4
kukurica	1 304,8	1 744,5	74,80	-439,7
olejniny	1 218,7	994,6	122,53	224,1
<b>HPŽV</b>	<b>4 984,2</b>	<b>4 313,9</b>	<b>115,54</b>	<b>670,3</b>
mlieko	1 802,9	1 582,5	113,93	220,4
hov. mäso	738,3	620,8	118,93	117,50
bravčové mäso	2 203,9	1 874,4	117,58	329,50
<b>HPPČ</b>	<b>3 442,4</b>	<b>3 424,6</b>	<b>100,52</b>	<b>17,80</b>
<b>VKZ</b>	<b>2 416,8</b>	<b>2 274,1</b>	<b>106,28</b>	<b>142,70</b>
Mlyn	355,1	418,9	84,77	-63,80
Seno+Senáž	77,1	97,1	79,40	-20,00
Siláž	338,2	268,7	125,87	69,50
Mokrú kukuricu	176,0	151,1	116,48	24,90
Pelet	67,4	214,6	31,41	-147,20
<b>TRŽBY RV</b>	<b>4 474,1</b>	<b>4 533,2</b>	<b>98,70</b>	<b>-59,10</b>
Pšenica	1 279,3	925,8	138,18	353,50
Jačmeň	401,3	745,8	53,81	-344,50
Kukurica	1 341,3	1 466,6	91,46	-125,30
Slničnica	984,0	874,5	112,52	109,50
Repka	461,7	438,6	105,27	23,10
<b>TRŽBY ŽV</b>	<b>4 665,6</b>	<b>4 519,6</b>	<b>103,23</b>	<b>146,00</b>
Mlieko	2 049,3	1 946,9	105,26	102,40
Hov. mäso	485,7	566,9	85,68	-81,20
Bravč.mäso	1 978,4	1 857,1	106,53	121,30
Brojlery	147,7	142,8	103,43	4,90
<b>TRŽBY PČ</b>	<b>822,6</b>	<b>1 019,2</b>	<b>80,71</b>	<b>-196,60</b>
Krmne zmesi	129,2	105,5	122,46	23,70
Múka	345,9	387,4	89,29	-41,50
Služby	257,2	190,5	135,01	66,70
Pelet	90,3	335,8	26,89	-245,50
<b>TRŽBY ZA TOVAR</b>	<b>803,4</b>	<b>961,5</b>	<b>83,56</b>	<b>-158,10</b>
Obchody	192,0	201,1	95,47	-9,10
ČSPHM	611,4	760,4	80,41	-149,00
<b>ZMENA ST. ZÁS.</b>	<b>-6,2</b>	<b>423,1</b>	<b>-1,47</b>	<b>-429,30</b>
NRV	20,5	-94,5	-21,69	115,00
<b>VÝROBKOV</b>	<b>-200,6</b>	<b>456,0</b>	<b>-43,99</b>	<b>-656,60</b>
ZVIERAT	173,9	62,5	278,24	111,40
<b>DOTACIE + VBO</b>	<b>1 581,5</b>	<b>1 693,0</b>	<b>93,41</b>	<b>-111,50</b>
RV	1 284,6	1 307,0	98,29	-22,40
ŽV	152,8	210,7	72,52	-57,90
Mim. výnosy	12,3	24,1	51,04	-11,80
<b>AKTIVÁCIA</b>	<b>552,6</b>	<b>628,6</b>	<b>87,91</b>	<b>-76,00</b>
<b>VÝKONY SPOLU</b>	<b>13 242,1</b>	<b>14 156,0</b>	<b>93,45</b>	<b>-927,30</b>



Ukazovateľ	Skutočnosť		2013/2012	
	2013	2012	%	/+/-/
<b>Mater.nakl+energia</b>	<b>7 183,4</b>	<b>6 786,4</b>	<b>105,85</b>	<b>397,0</b>
Osivá	731,0	809,7	90,28	-78,7
Hnojivá	1 244,8	1 043,6	119,28	201,2
Chem. Ochr. Pr.	922,3	643,2	143,39	279,1
PHM	1 299,3	1 315,4	98,78	-16,1
Krmivá	1 485,0	1 440,3	103,10	44,7
Lieky	151,4	160,2	94,51	-8,8
Náhrad diely	441,8	436,4	101,24	5,4
Elektrická energia	365,1	381,5	95,70	-16,4
Plyn	144,8	122,5	118,20	22,3
Voda	11,1	10,9	101,83	0,2
<b>Spotr.nak.tovaru</b>	<b>709,7</b>	<b>879,6</b>	<b>80,7</b>	<b>-169,9</b>
<b>SLUŽBY</b>	<b>1 432,4</b>	<b>1 414,0</b>	<b>101,30</b>	<b>18,4</b>
Opravy	166,8	166,0	100,48	0,8
Agronomické	200,8	198,3	101,26	2,5
Plemenárské	68,0	60,8	111,84	7,2
Nájomné na pôdu	647,9	646,2	100,26	1,7
<b>OSOBNÉ NÁKLADY</b>	<b>2 297,5</b>	<b>2 295,5</b>	<b>100,09</b>	<b>2,0</b>
Mzdové	1 691,5	1 702,6	99,35	-11,1
Sociálne	606,0	592,9	102,21	13,1
<b>DANE A POPLATKY</b>	<b>312,9</b>	<b>310,5</b>	<b>100,77</b>	<b>2,4</b>
<b>ODPISY</b>	<b>1 286,8</b>	<b>1 301,4</b>	<b>98,88</b>	<b>-14,6</b>
<b>ÚROKY PLATENÉ</b>	<b>101,9</b>	<b>142,5</b>	<b>71,51</b>	<b>-40,6</b>
prev.	35,1	36,4	96,43	-1,3
inv.	66,8	106,1	62,96	-39,3
<b>POISTNÉ</b>	<b>99,6</b>	<b>113,5</b>	<b>87,75</b>	<b>-13,9</b>
<b>NAKLADY SPOLU</b>	<b>13 764,4</b>	<b>13 723,6</b>	<b>100,17</b>	<b>23,3</b>
<b>ÚČTOVNÝ ZISK</b>	<b>-522,3</b>	<b>432,4</b>	<b>-119,84</b>	<b>-950,6</b>

V roku 2013 dosiahnuté výnosy celkom: 13 242,1 tis. €  
náklady celkom: 13 764,4 tis. €

Hospodársky výsledok (zisk po zdanení): -522 333, 62 €

Navrhujeme členskej schôdzi zúčtovať na účet neuhradenej straty minulých období.



## 5. Investície

V záujme zvýšenia úrovne technologickej vybavenosti výroby i s prihliadnutím na ekologické aspekty výroby boli uskutočnené významné investície:

### Investície 2013

Hormann - priemyselná brána	3 380,00 €	Iné
Pôda	28 704,00 €	Pôda
Rozšírenie peletizačnej linky	44 863,70 €	Pelet
Krmný voz Seco	13 500,00 €	ŽV
elekroinštalačné práce - Čičov hydina	2 819,15 €	ŽV
rotor - mlyn	1 941,00 €	Mlyn
Techn. predvýkrm	18 864,97 €	ŽV
plošina - mech. stredisko	2 200,00 €	Iné
BAUER agregát	23 005,37 €	RV
UNC 060 po GO	14 000,00 €	Iné
Príves za kamión	10 500,00 €	RV
Manitou MLT 735	75 000,00 €	ŽV
Nákladné auto DAF	21 500,00 €	Iné
Príves za kamión	4 500,00 €	RV
Sklad obilia - izolácia	59 535,65 €	Iné
príves za traktor Wielton DOLLY	16 669,00 €	RV
Morička mobitox	24 177,00 €	RV
JCB 536	31 200,00 €	Pelet
Waderstad carrier CR 925 kompaktor	44 000,00 €	RV
Oprava strechy maštal' č.	4 990,00 €	ŽV
Montáž kotolne - servis bud. v Sokolciach	1 814,00 €	Iné
Rekonštrukcia Čičov - maštal'	86 189,42 €	ŽV
Generálna oprava - sejačka Monosem	37 693,73 €	RV



<b>SPOLU EUR</b>	<b>571 046,99 €</b>
<b>SPOLU SKK</b>	<b>17 203 361,62 SKK</b>

RV	160 545,10 €
ŽV	201 363,54 €
Iné	133 629,65 €
Pôda	28 704,00 €
Pelet	44 863,70 €
Mlyn	1 941,00 €
<b>SPOLU</b>	<b>571 046,99 €</b>



## 6. Podnikateľský zámer na hospodársky rok 2014

Poľnohospodárske družstvo Sokolce v hospodárskom roku 2014 svoj podnikateľský zámer priamo naväzuje na majetkový stav dosiahnutý v predchádzajúcom období ako i na všetky jestvujúce výrobné prostriedky nevyhnutne potrebné na zabezpečenie výroby, na predpokladané a známe ekonomické podmienky výroby a trhové možnosti realizácie výrobkov a služieb.

Základným výrobným programom zostáva poľnohospodárska prvovýroba rastlinná a živočíšna, a na ne nadväzujúce ostatné pomocné činnosti ako i obchodná činnosť.

V predmetnom hospodárskom roku budeme hospodáriť na výmere 6 980 ha poľnohospodárskej pôdy, z toho 6 808 ha ornej pôdy. V družstve plánujeme zamestnať 200 pracovníkov v celoročnom merítku.

Štruktúra osevu je plánovaná nasledovne :

Plodina	Osevi ha	Výnos t/ha	Výnos t	Plodina	Osevi ha	Výnos t/ha	Výnos t
Pšenica ozimná	2 074	5,5	11 400	Pšenica ozimná	137	4,5	600
Pšenica ozimná durum							600
Pšenica špaldová	49	3,0	150				-
Jačmeň ozimný	150	5,5	830				-
Jačmeň jarný	780	4,6	3 600				3 500
Kukurica na zrno	1 900	7,5	14 200				11 800
Repka	245	2,8	700				700
Slnečnica ročná	820	3,0	2 500				2 500
Kukurica silážna	400	35,0	14 000				-
Viacroč. krmoviny	230	45,0	10 350				-
Orná pôda	6 785	X	X				X
Lúky, pasienky	23	X	X				X
Poľnohosp. pôda	6 808	X	X				X

Plánované výrobné parametre rastlinnej výroby predpokladajú materiálne a finančne náročné založenie a ošetrovanie porastov pri minimalizácii zberových strát. Na zabezpečenie všetkých potrebných prác v procese pestovania jednotlivých plodín v optimálnych agrotechnických termínoch je nutná ďalšia modernizácia a inovácia strojovo-tractorového parku. Odbyt jednotlivých tržných plodín je zabezpečený kúpnyimi zmluvami od konkrétnych odberateľov. Plánovaná produkcia plne kryje potreby živočíšnej výroby na kŕmenie hospodárskych zvierat ako i potreby pomocných činností a to výrobné kŕmnych zmesí, mlynu a peletizačnej linky - na ich predpokladanú výrobu.



Poľnohospodárske družstvo vyrába mlieko a mäso na nasledovných hospodárskych dvoroch: Sokolce, Brestovec, Bodza, Holiare, Bodza-Lúky, Čičov. Priemerné stavy jednotlivých druhov hospodárskych zvierat sú plánované nasledovne :

Druh hosp. zvierat	Priemerné stavy v ks
Hovädzí dobytok	2 200
z toho Dojnice	750
Ošípané	9 500
z toho Prasnice	730
Ovce	100
z toho Bahnice	100
Brojlery	13 000

Ukazovatele produkcie a predaja podľa jednotlivých hlavných komodít :

Komodita	Produkcia	Predaj
Mlieko v tis. lit.	6 122	6 022
Hovädzie mäso v t	370	350
Bravčové mäso v t	1 600	1 500
Jatočné kurčatá v t	100	100

Uvedené produkčné ukazovatele ako i plán predaja je možné dosiahnuť len pri vysokej intenzite výroby vo všetkých jednotkových reprodukčných a výrobných parametroch, t.j. pri priemernej úžitkovosti

na dojnicu	8 300 litrov
odstave teliat na 100 ks pr. stavu kráv	97 ks
prírastku výkrmového dobytka	900 g/KD
odstave prasiat na 1 prasnica	20,0 ks
prírastku ošíp. vo výkrme	700 g/KD

Predaj jednotlivých tržných komodít živočíšnej výroby je zabezpečený kúpnyimi zmluvami od jednotlivých odberateľov (RAJO a. s. BA, Danubius s. r. o. KN).



Na plánované hospodárske výkony priamo nadväzujú ekonomicko-finančné ukazovatele, ktorých predpokladaný vývoj v porovnaní so skutočnosťou minulých rokov znázorňuje nasledovný prehľad :

Ukazovateľ	r. 2014 v tis. €	r. 2013 v tis. €	r. 2012 v tis. €	r. 2011 v tis. €	r. 2010 v tis. €
Hrubá poľnohospodárska produkcia	10 900	10 361	9 849	9 308	7 715
Hrubá produkcia rastlinnej výroby	5 800	5 377	5 535	5 161	3 340
Hrubá produkcia živočíšnej výroby	5 100	4 924	4 314	4 147	4 375
Hrubá produkcia pomocnej výroby	3 400	3 442	3 425	3 226	3 176
Tržby rastlinnej výroby	4 600	4 474	4 533	4 339	2 510
-zrniny	3 350	3 022	3 138	2 898	1 727
-olejniny	1 250	1 454	1 313	1 469	775
Tržby živočíšnej výroby	4 700	4 666	4 520	4 366	4 113
-mlieko	2 100	2 049	1 947	1 899	1 597
-hovädzie mäso	450	485	567	410	414
-bravčové mäso	2 000	1 978	1 857	1 918	1 982
Tržby pomocnej činnosti	1 000	823	1 019	1 046	815
-krmne zmesi	100	129	106	87	145
-múka	350	346	387	453	330
-služby cudzím	250	257	191	506	339
-pelety	300	90	336	61	0
Tržby za predaný tovar	800	803	962	912	1 130
Dotácie	1 800	1 581	1 518	1 660	1 669
<b>Výkony spolu</b>	<b>13 500</b>	<b>13 229</b>	<b>14 156</b>	<b>13 623</b>	<b>11 137</b>
Spotreba mater. a ener.	6 200	7 183	6 786	6 706	5 242
-pohonné hmoty	1 300	1 299	1 315	1 311	853
-elektrická energia	380	365	382	354	328
-osivá a sadivá	700	731	810	661	584
-priemyselné hnojivá	1 000	1 245	1 044	862	604
-chem. ochr. prostr.	800	922	643	770	563
-krmivá	1 300	1 485	1 440	1 637	1 264
Služby	1 300	1 432	1 414	1 424	1 282
Spotreba nakúp. tovaru	700	710	880	865	1 058
Osobné náklady	2 200	2 897	2 295	2 181	1 879
Odpisy	1 300	1 287	1 301	1 319	1 253
Finančné náklady	120	121	166	163	154
Poistné	80	100	113	97	102
<b>Náklady spolu</b>	<b>13 200</b>	<b>13 747</b>	<b>13 723</b>	<b>13 403</b>	<b>11 503</b>
<b>Hospodársky výsledok po zdanení</b>	<b>+ 300</b>	<b>-518</b>	<b>+ 432</b>	<b>+ 220</b>	<b>- 365</b>